

1st current copy

ጋዜጣ አዋጅ ኤርትራ
ብመንግስቲ ኤርትራ ዝሕተም

ቅጺ 12/2003 ቁ.5 አስመራ፣ 5 ግንቦት 2003፣ ዋጋ 6.00 ናቕፋ

- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 72/2003
ሕጋጋት ቅዩድ መክዘን
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 73/2003
ሕጋጋት ቀረጸ-ነጻ ድኳናት
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 74/2003
ሕጋጋት ምሕረት እታዋት ኩርሾር
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 75/2003
ሕጋጋት መሸጣ ዘይተሓተተሉ፣ እተገደፈን እተታሕዘን
እተወርሰን አቕሑ
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 76/2003
ሕጋጋት ምሕረት ንብቡስጣ ዚአትዉ አቕሑ
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 77/2003
ሕጋጋት ምክዘን አቕሑ ኣብ መደበራት ጉምሩክ

RDC
1

GAZETTE OF ERITREAN LAWS
PUBLISHED BY THE GOVERNMENT OF ERITREA

VOL 12/2003 No. 5 Asmara, May 5, 2003 Price 6.00 Nakfa

- Legal Notice No 72/2003
Bonded Warehouse Regulations
- Legal Notice No 73/2003
Duty Free Shop Regulations
- Legal Notice No 74/2003
Courier Imports Remission Regulations
- Legal Notice No 75/2003
Sale of Unclaimed, Abandoned and Seized and Forfeited
Goods Regulations
- Legal Notice No 76/2003
Postal Imports Remission Regulations
- Legal Notice No 77/2003
Regulations on the Storage of Goods in Customs Posts

ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 77/2003

ሕጋጋት ምክክን አቕሑ አብ መደበራት ጉምሩክ

1. ሓጺር ኣርእሰቲ

እዚ ሕጋጋት'ዚ "ሕጋጋት ምክክን አቕሑ አብ መደበራት ጉምሩክ - ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 77/2003 " ተባሂሉ ኪጥቀስ ይከኣል።

2. ትርጉም

አትኣታትውአም ካልእ ትርጉም ዘውሀቦም እንተዘይኮይኑ አብ'ዚ ሕጋጋት'ዚ፡-

"ናይ ስራሕ መዓልቲ" ማለት ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ ክፋት ዝኾነሉን አቕሑ ዝቐበለሉን ወይ ዝለቀሉን ዝኾነ መዓልቲ ማለት እዩ።

"ምውራስ" ማለት ብመንግስቲ ኤርትራ ዝግበር ምውራስ ማለት እዩ።

"ድሕነቱ እተሓለወሉ ቦታ" ማለት አቕሑ ብድሕነት ዚዕቀብሉ ብሚኒስተር ፋይናንስ እተረቐሩሉ ቦታ ማለት እዩ።

"አዋጅ" ማለት አዋጅ ጉምሩክ ቁጽሪ 112/2000 ማለት እዩ።

3. አብ ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ እተሓደጉ አቕሑ ዘልግሱሉ ናይ ግዜ ገደብ

- (1) አቕሑ ብመሰረት ዓንቀጽ 13 አዋጅ ጉምሩክ ቁጽሪ 112/2000 ጸብጸብ ድሕሪ ዝኣተወሎም መዓልቲ፡ አብ ውሽጢ 60 መዓልታት ካብ ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ አብ ዘይውሰዱሉ ኩነታት፡ እቶም አቕሑ አብ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ኪዕቁሩ ይኸእሉ።
- (2) ተባላሽውቲ አቕሑ ብመሰረት ዓንቀጽ 13 አዋጅ ጉምሩክ 112/2000 ጸብጸብ ድሕሪ ዝኣተወሎም መዓልቲ ፡ አብ ውሽጢ 4 መዓልታት ካብ ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ አብ ዘይውሰዱሉ ኩነታት፡ እቶም አቕሑ አብ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ኪዕቁሩ ይኸእሉ።
- (3) ብጉምሩክ ወይ ብዝኾነ ካልእ መንግስታዊ ክፍሊ ብዝጠንቁ ምድንጓዳት፡ አብ ውሽጢ'ቲ እተወሰነሎም ግዜ ዘይተወሰዱ አቕሑ ፡ ናብ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ኣይውሰዱን ወይ ከም ዘይተሓተተሎም አቕሑ ኣይቁጸሩን።

4. ክፍሊት መቼመጢ አብ ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ ናይ እተሓድጉ አቕሑ

(1) አብ ግዜያዊ መኸዘን ጉምሩክ እተሓድጉ አቕሑ፣ ናብ መኸዘን ጉምሩክ ድሕሪ ዝኣተውሉ መጻልቲ፣ ድሕሪ ሰለስተ መጻልቲ ሰራሕ ብምጅማር ናይ መኸዘኒ ክፍሊት ኪኸፍሉ ይግብአም።

(2) ብመሰረት ንኡስ ዓንቀጽ(1) ናይ'ዚ ዓንቀጽ'ዚ ፣አብ'ዚ ዝሰዕብ ኩነታት አቕሑ አብ ዝሰዕብ ክፍሊት መኸዘን ኣይክፈልን፡-

(ሀ) ብፖስታ አብ ዝኣተዉ አቕሑ፣ ወይ

(ለ) ብዝሰዕብ ምኽኒያት ብዋና ወይ ብኣገልጋይ ካብ ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ አቕሑ ኪውሰዱ ምስ ዘይክእሉ፡-

(i) አብ ቤት ፍርዲ ብዝህሉ ክሲ

(ii) ብበዓል መዚ ወይ በዓል መዚ ኣዋጅ ዘሰክሞ ግዴታ ከይፈጸመ አብ ዝተርፈሉ

(iii) ብናይ ሳልሳይ ኣካል ጉድለት፣ ወይ

(iv) ብባህርያዊ ድንገት ፣

5. አቕሑ ካብ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ዘልግሱሉ ናይ ግዜ ገደብ

(1) ብዝተቐመጡ አብ ውሽጢ 30 መጻልታት ካብ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ዘይተወሰዱ አቕሑ ፣አብ ምውዳቕ ናይ'ዚ ውህብ ግዜ'ዚ ብመንግስቲ ውሩሳት ይኸኑ።

(2) ብዝተቐመጡ አብ ውሽጢ 24 ሰዓታት ካብ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ዘይተወሰዱ ተበላሽውቲ አቕሑ ፣ እዚ ውህብ ግዜ ብዝወደቐ ብመንግስቲ ውሩሳት ይኸኑ።

(3) ብጉምሩክ ወይ ብዝኸኑ ካልእ መንግስታዊ ክፍሊ ብዝጠንቁ ምድንጓያት፣ አብ ውሽጢ እተወሰነሉም ግዜ ዘዩልገሱ አቕሑ ፣ ኣይውሰዱን ወይ ከም እተሓድጉ አቕሑ ኣይቁጸሩን።

6. ክፍሊት መኸዘን ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ፣

(1) ድሕነቱ አብ እተሓለወ ቦታ እተቐመጡ አቕሑ ፣ ክፍሊት መኸዘኒ ይኸፍሉ።

(2) አብ ከምዚ ዚሰዕብ ኩነታት ድሕነቱ አብ እተሓለወ ቦታ እተቐመጡ አቕሑ ክፍሊት መኸዘኒ ኣይክፈልን፡-

(ሀ) እቶም አቕሑ አብ'ቲ ድሕነቱ እተሓለወ ቦታ ፣ ብጌጋ እንተ ኣትዮም'ሞ ብጌጋ ምኽኒ ድሕሪ ምምልካት፣ ዋና ወይ ኣገልጋይ አቕሑ እንተኣልጊሱዎም፣ ወይ

(ለ) በዚ ዝሰዕብ ምኽንያታት ዋና ወይ አእታዎይ አቕሑ ነቶም አቕሑ ካብ'ቲ ድሕነቲ እተሓለወ ቦታ ከልግሶም ምስ ዘይክእል፡-

(i) ኣብ ቤት ፍርዲ ብዝህሉ ክሲ፡

(ii) ብዓል መዚ ወይ በዓል መዚ ኣዋጅ ዘሰክሞ ግዴታ ከይፈጸመ ኣብ ዝተርፈሉ

(iii) ብናይ ላልላይ ኣካል ጉድለት፡ ወይ

(iv) ብባህርያዊ ድንገት

7. ኣብ ግብሪ ዝውዕለሉ

እዚ ሕጋዊት'ዚ ኣብ ጋዜጣ ኣዋጃት ኤርትራ ተሓቲሙ ካብ ዝወጸሉ ዕለት ጀሚሩ ኣብ ግብሪ ይውዕል።

አስመራ፡ 5 ግንቦት፡ 2003

ብርሃነ ኣብርሀ

ሚኒስተር ፋይናንስ

REGULATIONS ON THE STORAGE OF GOODS IN CUSTOMS POSTS

1. Short Title

These Regulations may be cited as the "*Regulations on the Storage of Goods in Customs Posts-Legal Notice No 77./2003*."

2. Definitions

In these Regulations, unless the context otherwise requires:

"business day" means any day on which the customs office is open and accepts delivery or removal of goods;

"forfeit" means forfeit to the Government of Eritrea;

"place of safekeeping" means a place designated by the Minister of Finance for the safekeeping of goods; and

"Proclamation" means the Customs Proclamation No -112/2000.

3. Time Limit for Removal of Goods Left at a Customs Office

(1) Where goods in a Customs office have not been removed within 60 days after the day on which the goods were reported under Article 13 of the Proclamation, the goods may be deposited in a place of safekeeping.

(2) Where perishable goods in a customs office have not been removed within 4 days after the day on which they are reported under Article 13 of the Proclamation, the goods may be deposited in a place of safekeeping.

(3) Goods which have not been removed within the prescribed time because of delays caused by customs or any other government agency are not to be removed to a place of safe keeping or considered unclaimed.

4 Storage Charges for Goods Left at a Customs Office

(1) Goods left at a temporary warehouse are subject to storage charges, beginning three business days after the day on which the goods arrived at the temporary warehouse.

(2) No storage charges are payable pursuant to sub-article (1) on:

(a) goods that are imported by mail; or

(b) goods that cannot be removed from the customs office by the owner or importer by reason of:

(i) a court proceeding;

(ii) an unauthorized act of an officer or the omission by an officer to perform a duty imposed on him by the proclamation;

(iii) a mistake of a third party; or

(iv) a natural disaster.

5. Time Limit for Removal of Goods from a Place of Safekeeping

(1) Goods that have not been removed from a place of safekeeping within 30 days after they were deposited are forfeited to the State at the termination of that period of time.

(2) Perishable goods that have not been removed from a place of safekeeping within 24 hours after they were deposited are forfeited to the State at the termination of that period of time.

(3) Goods that have not been removed within the prescribed time because of delays caused by customs or any other government department are not to be removed or considered abandoned.

6. Storage Charges for Place of Safekeeping

(1) The storage charges shall be paid for goods deposited in a place of safekeeping operated in right of Eritrea.

(2) No storage charges are payable on goods deposited in a place of safekeeping operated in right of Eritrea if:

(a) the goods are delivered to the place of safekeeping in error and are removed by the owner or importer after notification of the error; or

(b) the goods cannot be removed from the place of safekeeping by the owner or importer by reason of,

(i) a court proceeding;

(ii) an unauthorized act of an officer or the omission by an officer to perform a duty imposed on him by the Proclamation;

(iii) a mistake of a third party; or

(iv) a natural disaster.

7. Effective Date

These Regulations shall come into force on the date of their publication in the Gazette of Eritrean Laws.

Done at Asmara, this 5th day of May, 2003

Berhane Abrehe
Minister of Finance

